

ANNO 2018 - NUMERO 78 - INVERNO - N.1

# La Voce

Il Periodico per gli imprenditori Italo-americani

[www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca)



DAL 1982



IL CARDIOLOGO  
**PASQUALE NESTICO**  
L'UOMO GIUSTO PER IL SENATO  
DELLA REPUBBLICA ITALIANA

INSERTI GRATUITI - LA VOCE EURO-CANADA  
QUADERNO EMIGRAZIONE

# PASSION *for* PERFECTION



- 3 INNOVATIVE CULINARY CONCEPTS
- 1 AWARD-WINNING CLASSIC ITALIAN CHEF



ITALIAN EATERY  
& BAR

[www.angeloelpizza.com](http://www.angeloelpizza.com)



UPSCALE CLASSIC ITALIAN DISHES PAIRED  
WITH AN AWARD-WINNING WINE LIST  
IN A CONTEMPORARY SETTING

[www.casa-d-angelo.com](http://www.casa-d-angelo.com)



ITALIAN PASTRIES  
& COFFEE BAR

[www.angeloeliabakery.com](http://www.angeloeliabakery.com)

# DOVE SI PUÒ LEGGERE LA VOCE IN AMERICA

"Canada, Stati Uniti e Messico costituiscono il mercato di libero scambio "NAFTA" un mercato di grandi opportunità e contatti informazioni e promozioni presso le camere di commercio seguenti e sono di garanzia per la loro profonda conoscenza dei mercati esteri e del loro tessuto imprenditoriale, le Camere di Commercio di quest'Area costituiscono degli interlocutori essenziali nel processo di definizione delle strategie di promozione del Made in Italy nel Nord America. A tale scopo, tutti i soggetti, pubblici e privati, devono essere impegnati nel comune intento di favorire una più ampia proiezione internazionale delle imprese italiane e rendere maggiormente competitivo l'intero sistema del paese, La Voce degli italiani d'America è sempre presente per voi affezionati lettori e investire nelle seguenti sedi per essere consultata. Siamo degli alleati per promuovere il "Made in Italy" nel Centro e Nord-America

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE WEST INC.

10350 Santa Monica Blvd. —Suite 210  
 CA 90025 LOS ANGELES, STATI UNITI  
 Tel. +1 310-557-3017 • Fax +1 310-557-1217  
 info@iaccw.net / www.iaccw.net

## ITALIAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE MIDWEST

500 North Michigan Avenue—Suite 506  
 IL 60611 CHICAGO, STATI UNITI  
 Tel. +1 312-553-9137 • Fax +1 312-553-9142  
 info@italianchamber.us / www.italianchamber.us

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE OF TEXAS, INC.

1800 West Loop South — Suite 1120  
 TX 77027 HOUSTON, STATI UNITI  
 Tel. +1 713-626-9303 • Fax +1 713-626-9309  
 info@iacctexas.com / www.iacctexas.com

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE SOUTHEAST

2 South Biscayne Blvd., Suite 1880 FL 33131 MIAMI, STATI UNITI  
 Tel. +1 305-577-9868 • Fax +1 305-577-3956  
 info@iacc-miami.com / www.iacc-miami.com

## CAMERA DE COMMERCIO ITALIANA EN MEXICO, A.C.

Ave. Presidente Mazarik, 490-int 801 Colonia Polanco  
 11550-Mexico D.F. CITTA DEL MESSICO, MESSICO  
 Tel. +52 55 52822500 • Fax +152 55 52822500 int. 102  
 info@camaraitaliana.com.mx / www.camaraitaliana.com.mx



## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

550 rue Sherbrooke Ouest —Bur. 1150  
 H3A 1B9 MONTREAL, QC, CANADA

Tel. +1 514-844-4249 • Fax +1 514-844-4875

Info.montreal@italchamber.qc.ca • www.italchamber.qc.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI TORONTO

622 College Street — Unit 201F  
 M6G 1B6 TORONTO, ON, CANADA

Tel. +1 416-789-7169 • Fax +1 416-789-7160

Info.toronto@italchambers.ca / www.italchambers.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DEL MANITOBA

1055 Wilkes Ave —Unit 113,  
 R3P 2L7 WINNIPEG, MB, CANADA

Tel. +1 204-487-6323 • Fax +1 204-487-0164

contact@iccm.ca / www.iccm.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

VANCOUVER EDMONTON CALGARY

889 W Pender, St., Suite 405, V6C 3B2 VANCOUVER, BC, CANADA

Tel. +(604) 682-1410 • Fax +1 (604) 682-2997

iccbc@iccbc.com / m www.iccbc.com

## CAMERA DI COMMERCIO QUEBEC-FLORIDA

Assistenza e informazioni Tel. 514.400.9445

## ENTI PUBBLICI NEGLI STATI UNITI

- WASHINGTON, DC: NIAF 1860 NW 19th St.
- CHICAGO, IL: Casa Italia 3800 W. Division
- NEW YORK, NY: Italian Trade Commission 33 East 67th St.  
Columbus Citizens Foundation Inc. 8 East, 69th St.

## ALTRE CAMERE DI COMMERCIO IN FLORIDA

- COCONUT GROVE: 305.444.7270
- MIAMI BEACH: 305.672.1270
- CORAL GABLES: 305.446.1657
- NORTH MIAMI: 305.891.7811
- GREATER MIAMI: 305.539.3000
- NORTH MIAMI BEACH: 305.944.8500

## PRINCIPALI SEDI DIPLOMATICHE E AMBASCIATEA EGLI USA

### — AMBASCIATA D'ITALIA IN USA —

S.E. Claudio Bisognero  
 3000 Whitehaven Street, N.W.  
 Washington, D.C. 20008 USA 202.612.4400  
 Political Affairs Office 202.612.4475  
 Press and information office 202.612.4444  
 Economic Affairs Office 202.612.4431

### CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A MIAMI

Dott.ssa Gloria Marina Bellelli Console Generale  
 (4000 Ponce de Leon Blvd - Suite 590  
 Coral Gables, FL 33146  
 Tel. (305) 374-6322 Fax: (305) 374-7945  
 Internet: www.italconsmiami.com  
 E-mail: miami.italcons@itwash.org

### • CHICAGO, IL:

Consulate General of Italy 500 N.  
 Michigan Ave, Suite 1850

### • PUERTO RICO:

Calle Interamericana 266 Urb. Uni-  
 versity Gardens San Juan

### • BAHAMAS:

24 Logwood Road, Freeport

### • ORLANDO, FL:

109 Weeping Elm Lane, Longwood

### • ATLANTA

755 Mt. Vernon Highway



Since 1982  
**La Voce**



LA VOCE È UNA RIVISTA  
 PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA

È una rivista che propone dal 1982 di valorizzare le vostre capacità d'imprenditore Italo-Americano e siamo alleati alle camere di commercio per promuovere il Made In Italy nell'area NAFTA (che comprende il centro e Nord America dal Messico al Canada) con una tiratura di 20.000 copie. Visitateci con un semplice klik:

www.lavoce.ca.

Per un'intervista via email: lavoce1@gmail.com oppure contattare Arturo Tridico al 514.781.2424. "Soddisfazione garantita".

Is a magazine whose objective is to bring out your abilities as an Italian-American entrepreneur and we join the chambers of commerce to promote the Made in Italy in the NAFTA area (that include Central and North America from Mexico to Canada) with a run of 20,000 copies.

Visit us by clicking on

www.lavoce.ca  
 contact Arturo Tridico for an interview at 514.781.2424 or by e-mail at lavoce1@gmail.com  
 "Guaranteed satisfaction"

La Voce conferma la sua stima alle Camere di Commercio italiane nel territorio Nafta che fino ad ora hanno dato prova di istituzioni di altissimo prestigio e di italianità, motivo per cui "La Voce" si associa e sostiene tutte le sue iniziative da oltre 30 anni

PASQUALE F. NERIO, M.D., FACC  
 CLINICAL PROFESSOR OF MEDICINE  
 (CARDIOLOGY)  
 DREXEL UNIVERSITY COLLEGE OF MEDICINE  
 HANNEMAN UNIVERSITY  
 1809-13 OREGON AVENUE  
 PHILADELPHIA, PA 19145  
 (215) 389-3895  
 FAX (215) 581-0388  
 EMAIL: PasqualeN@ccpdocs.com

CARDIOLOGY  
 CONSULTANTS  
 OF PHILADELPHIA

## I PROTAGONISTI DEL MESE

**DIRETTORE RESPONSABILE**  
Arturo Tridico

**EDITORE**  
La Voce euro american  
Publishing Inc.

**REDAZIONE AMERICANA**  
200, 178th Drive suite 601  
Sunny Isles Beach  
Florida 33160 USA  
Tel. 1-514-781 2424  
Cell. 305-608-7115

**REDAZIONE CENTRALE**  
1860 rue Ferrier, Laval  
(Québec) H7T 1H6  
Cell. 514.781.2424  
Fax. 450.681.3107  
lavoce1@gmail.com  
www.lavoce.ca

**TEAM EDITORIALE**  
Arturo Tridico  
Franco Tridico  
Yvette Biondi  
Cesare Sassi  
Stefano Bellentani  
Nicolangelo Cioppi

**TEAM ITALIA**  
Emanuela Medoro  
Lara Palmerone  
Claudia Zanolin  
Cesare Mazziotti  
Franco Bartucci  
Delia De Bartolo  
deliadebartolo@gmail.com  
**AGENZIE STAMPA**  
Italia (Newpress),  
9colonne, Inform, Ansa, Aise,  
Adnkronos

Affiliazioni:  
Camere di commercio italiane  
nell'area NAFTA  
(FUSIE) Roma  
Bibliothèque Nationale  
du Québec  
Archive Nationale du Canada



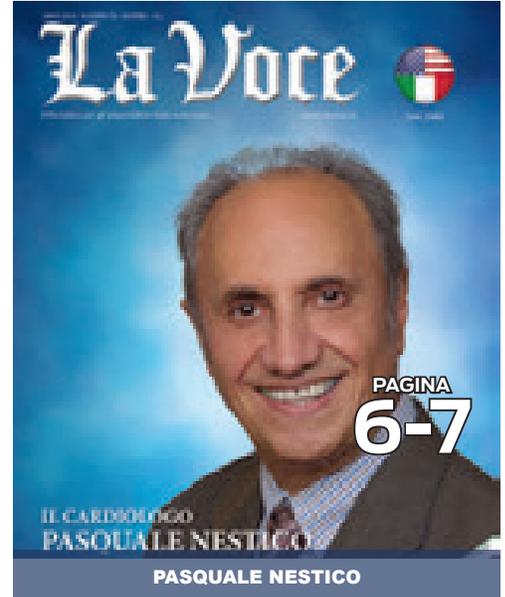
OMAGGIO A CARMELITO



AMICALE INFANTINO

VINO PUGLIESE  
ALLA CASA BIANCA

SPAGHETTI AL BERGAMOTTO



PASQUALE NESTICO

POLITICA  
MINNITIA A WASHINGTONSALUTE  
CONSIGLIO DE LA VOCE

SICILIANI DI BOSTON

**mozzarita**

Vito Volpe  
President  
cell 881.899.5565

Office: 954.426.5115  
Fax: 954.426.5180  
www.mozzarita.com  
mozzarita@mail.com  
norbaimport@bellsouth.net

5390 NE 13th Way  
Pompano Beach, FL 33064

**Sunset Catch**  
by Nardo

**Italian Seafood & Chops**

101 N Riverside Dr. - Pompano Beach FLORIDA 33062  
2nd Floor - Sands Harbor Marina  
www.sunsetcatch.com Ph. (954) 545-0901

**DOMENICA 4 MARZO**  
**SI VOTA PER ELEGGERE IL PARLAMENTO ITALIANO.**  
**AL VOTO ANCHE 4 MILIONI DI ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO**

Domenica 4 marzo gli italiani eleggeranno il nuovo Parlamento. Il voto è però anticipato per noi italiani residenti all'estero. Come noto, le schede votate dagli elettori all'estero arrivano per posta agli uffici consolari che a loro volta li spediscono in Italia mediante la cosiddetta "valigia diplomatica accompagnata". Le operazioni di scrutinio dei voti degli italiani all'estero iniziano alle 23 di domenica 4 marzo.

Secondo l'ultima rilevazione del ministero (datata giugno 2017) gli elettori residenti all'estero sono in totale 4.261.313, di cui 2.213.822 uomini e 2.047.491 donne. La maggior parte di loro si trova in Stati extra Ue (2.538.399), mentre solo 1.722.914 sono in Europa. Gli elettori all'estero provengono soprattutto dalla Sicilia (637.676), dalla Campania (420.402) e dal Lazio (376.958).

## Elenco dei candidati nella ripartizione Nord e Centro America



### Partito Democratico

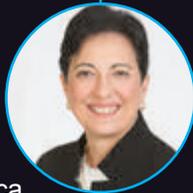
#### Per il Senato:

Pasquale Francesco Nestico  
Angela Maria Pirozzi in Giannetti



#### Per la Camera:

Francesca La Marca  
Giovanni Faleg  
Rocco di Trolio  
Isabella Weiss di Valbranca



### Coalizione Centrodestra

#### Per il Senato:

Francesca Alderisi (FI)  
Mario Cortellucci (FdI)



#### Per la Camera:

Fucsia Nissoli (FI)  
Vincenzo Arcobelli (FdL)  
Matteo Gazzini (Lega)  
Basilio Giordano (FI)



### M.A.I.E.



#### Per il Senato:

Paolo Canciani  
Augusto Sorriso

#### Per la Camera:

Giovanna Giordano  
Salvatore Ferrigno  
Leonardo Metalli  
Angelo Viro



### Liberi e Uguali



#### Per il Senato:

Tonino Sandro detto Tony D'Aversa

#### Per la Camera:

Giuseppe Maria Michele Continello  
Pierluigi Roy

### Movimento Cinque Stelle



#### Per il Senato:

Fiorenzo Borghi  
Alessandro Iossa

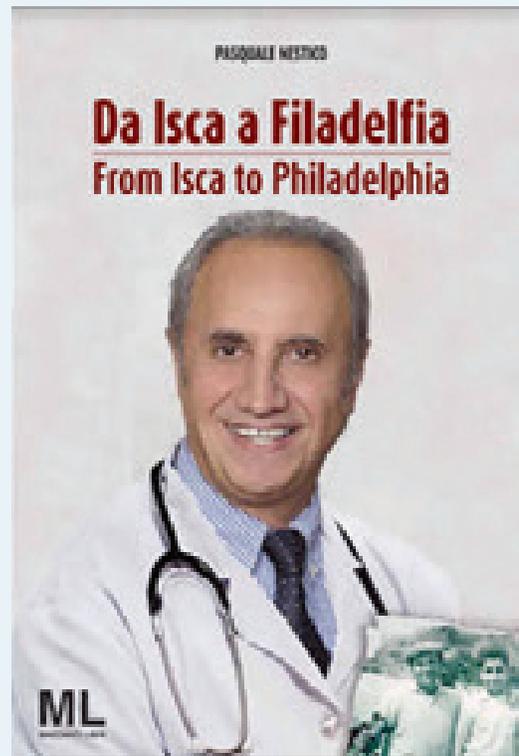
#### Per la Camera:

Emanuel Mazzilli  
Francesco Ditta  
Antonino Cala' Lesina



## CONCLUSA LA SETTIMANA CANADESE DI PASQUALE NESTICO

TORONTO - Campagna elettorale al via e le comunità italiane del Canada hanno abbracciato Pasquale Nestico, il cardiologo originario di Isca sullo Ionio nel catanzarese, candidato nelle file del Pd per la circoscrizione Nord e Centro America al Senato. Nestico, fondatore e presidente onorario di Filitalia International, ha incontrato numerose personalità, tra queste il deputato federale del partito Liberale Francesco Sorbara, con il quale condivide l'origine Calabrese. La Calabria è stata al centro di numerose discussioni e incontri, tra queste la partecipazione alla "Frittulata" organizzata dal social Club Valle del Savuto guidata da Tony Serravalle, nella quale Pasquale Nestico ha conosciuto e si è confrontato con il consigliere regionale Orlandino Greco, delegato alle comunità all'estero insieme al consultore Menotti Mazzuca. Durante la settimana, Pasquale Nestico seguito dal fido Mario Presta, dal noto scultore serrese Antonio Caruso e dal fotografo editor Gregorio Riccio ha incontrato le comunità calabresi di Maierato, Torre di Ruggiero, San Nicola da Crissa e Lamezia Terme, che registrano il più alto numero di presenze migratorie a Toronto per la Calabria insieme a quelli provenienti dalla Valle del Torbido e della Locride, con i quali il presidente del Partito Democratico per gli Stati Uniti si è intrattenuto nell'ultima serata in un'iniziativa organizzata dal social Club guidato da Tony Carabetta. Non solo incontri Made in Calabria per il candidato al Senato, poiché Nestico ha recato visita anche alla comunità molisana in quel di Mary Lake, dove si svolgeva la festa di Sant'Antonio e San Domenico. Ontario che Nestico ha approfondito con l'incontro con l'attiva comunità italiana di Oshawa, guidata da Franco Politano e il Calabrese doc Luigi Gravina, con i quali sono state lanciate ulteriori basi di collaborazione. Politica e non solo, poiché Pasquale Nestico nel corso delle sue conferenze si è intrattenuto sull'associazionismo portando all'attenzione il progetto Filitalia International e la letteratura attraverso il suo libro autobiografico da Isca a Filadelfia, nel quale è emerso il lato umile di un cardiologo che da giovane ha lavorato come muratore e che compiuti gli studi a Catanzaro è emi-



grato negli States dove ha conseguito due lauree. Pasquale Nestico ha incontrato anche gli anziani di Villa Colombo e gli imprenditori italiani con i quali si è soffermato su alcune regole che penalizzano i prodotti provenienti dal Bel paese all'estero e in particolare in Canada. Si è discusso molto di doppia cittadinanza, poiché gli italiani all'estero sentono ancora quel patriottismo verso la terra natia nonostante da diversi anni non riescono a riacquistarla e le intenzioni di Nestico saranno quelle di intavolare degli accordi bilaterali con i vari governi affinché tutti gli italiani all'estero godano di pari diritti, in particolare chi è nato e cresciuto in Italia, che per motivi vari ha dovuto rinunciare al passaporto italiano. Infine, l'incontro con il presidente del Ferrari Club Antonio Folino, alcuni ristoratori italiani e un cordiale saluto con Francesca La Marca, deputata uscente del Partito Democratico e in corsa per un posto alla Camera.

Nicola Pirone



# VOTA



*Pasquale*  
**NESTICO**  
*per il Senato Italiano*

ELEZIONI  
POLITICHE  
2018

***“Ridare alla Politica  
la Dignità di SERVIRE”***

***Candidato per l’America settentrionale e centrale***

Campaign office:  
1809 W. Oregon Avenue  
2nd floor, Suite 200  
Philadelphia, PA 19145 USA

Tel. (+1) 215-952-0444  
Email: [pasqualenestico@gmail.com](mailto:pasqualenestico@gmail.com)  
[www.pasqualenestico.com](http://www.pasqualenestico.com)  
Philadelphia, PA 19145 USA

WORLD CLASS  
THOROUGHBRED RACING



WELCOME TO  
YOUR PLAYGROUND



GULFSTREAM  
PARK

# LA VOCE RENDE OMAGGIO A CARMELITO

Un'appuntamento annuo in Florida degli Artisti Italo-Quebecchesi con oltre 500 partecipanti

*Giovedì 22 Febbraio 2018*

*“La Voce” vi invita a non mancare il prossimo PicNic presso*

## **“Park F. Lloyds” di Dania Beach**

*in onore dei 76 anni di carriera di Carmelito, tutt'ora in forma per festeggiare anche le sue 91 primavere in Florida assieme a tutti gli artisti, amici e lettori de “La Voce”  
Siete pregati di non mancare: vasto parcheggio, allegria, canti e suoni di ieri e di oggi.  
Ecco il gruppo che ogni anno ha rallegrato le vacanze di oltre 500 italo-canadesi e americani.*

*Arturo Tridico*



*PicNic 2013. Una parte dei turisti italo-canadesi in vacanze ben meritate*



*GLI ARTISTI DELLA GIORNATA PICNIC 2016 Da sinistra: Benito Ferrante, Adelio Bisecco, Vittorio Cavallo, Vincenzo Ruccolo, Enzo Russo, Osvaldo Bino, Derna Barbusci, CARMELITO, Beniamino Sicoli, Tony Commodari, Leo Galante, Diego Pasquale, Joey Lastoria, Franco Venneri, Maria e Angelo Esposito.*

## **APPUNTAMENTO AL MEGA PICNIC ITALIANO IN DANIA BEACH**



**Dott. Pasquale Nestico, “il cardiologo che ovunque va porta serenità” vi da appuntamento anche quest’anno, GIOVEDÌ 22 FEBBRAIO 2018 AL MEGA PICNIC ITALIANO IN DANIA BEACH.**

**Info: Arturo Tridico 514-781-2424; in Florida 305-608-7115.**

# GRANDE SUCCESSO PER LA TERZA EDIZIONE DELL'AMICA

**Merci Canam et felicitations  
pour vos 30 ans**



**Arturo Tridico, Marie-Josée Goulet, Charles Bourque  
(CANAM), James Infantino, Giovanni Santoianni**

La Terza Edizione del Torneo di Golf in Florida si è tenuta venerdì 26 gennaio ed hanno partecipato, al Woodlands Golf Club, 112 Giocatori, Uomini e Donne per diventare i "campioni" del green.

E' stata una giornata magnifica, all'insegna di sport, divertimento ed amicizia, sotto il sole della Florida. Dopo la partita, 160 persone si sono ritrovate nel Clubhouse per una cena di alta gastronomia, allietata dal DJ Phil Di Pietro che ha scelto della musica divertente per assicurare

**AL COCKTAIL**



**RELAX AL COCKTAIL**



**Pardo Bino, Michele Colacci, Carlo Mastrogiuseppe e  
Arturo Tridico.**



# LE DI GOLF JAMES INFANTINO

che tutti i presenti potrebbero ballare.

Infantino ha ringraziato tutti per la presenza e il successo crescente ad ogni edizione, con un particolare ringraziamento per tutti i suoi collaboratori ed alla sua dolce metà, la moglie Mona.

Sono poi stati ricordati e ringraziati CANAM Golf per il loro supporto all'organizzazione della giornata e Woodlands Golf Club per averci ospitati.



Quartetto: Frank Iacovella, Ronald Martel, Michel Leduc, James Infantino

## Amicale Golf INFANTINO al Femminile auguri a tutte le donne per 8 Marzo 2018



Noi de "La Voce" vi diamo appuntamento a **GIOVEDÌ 22 FEBBRAIO AL MEGA-PICNIC ANNUALE AL JOHN LLOYD STATE PARK (DANIA BEACH).** E' un appuntamento che ogni vede oltre 500 amici festeggiare insieme San Valentino, omaggiare il grande chitarrista siciliano "Carmelito" e godersi la giornata con altri amici, cantanti, appassionati e innamorati.



# Il 4 Marzo si cambia, non più buonismo ma coscienza patriottica: Italiani prima!

di Salvo Mulé

**Fort Lauderdale** - Tutti i sondaggi parlano di un cambiamento radicale nelle politiche italiane già a partire dal 4 Marzo 2018 giorno in cui gli italiani andranno al voto.

L'Italia si prepara ad un governo non più di sinistra ma di coalizioni di destra o rivoluzionari grillini dati attualmente come partito maggioritario ma non di maggioranza al circa 33%.

Anche all'estero la tensione è forte; tra le liste presentate nel Nord e Centro America i leaders delle liste si danno per vincenti e con i numeri in mano!

Cominciamo con il PD con la deputata Francesca La Marca uscente e il dottor Pasquale Nestico al senato stanno piastrellando il territorio alla ricerca non di convinti piddini (aimé sono rimasti in pochi) ma di amici fedeli su cui contare. Noi elettori non possiamo ignorare tuttavia le nefandezze proposte dal PD nella lunghissima legislature appena conclusa a favore dei migranti e residenti illegali in Italia mentre hanno ignorato gli italiani allestero e non solo ignorati ma penalizzati con chiusure di consolati e ambasciate e riduzioni di fondi destinati all'estero.

Il Centro Destra con una coalizione non sconosciuta all'elettorato nord americano dove non manca Berlusconi e Salvini e questa volta con il partito di destra di Meloni

e Lo Russo con un peso di poco meno del 5% in Italia e quindi il più piccolo dei tre ma con un peso molto più grosso nel Nord America grazie alla scelta dei candidati. Sono, infatti, due i candidati concessi alla Meloni per la lista Centro Destra, riconoscendo il peso dei comitati tricolori in Nord America, Vincenzo Arcobelli alla Camera e Mario Cortellucci al Senato. Arcobelli "erede dell'organizzazione fondata da Tremaglia" e Cortellucci hanno già cominciato la loro campagna elettorale in Florida con una presentazione ufficiale alla comunità locale di Fort Lauderdale e dintorni e una visita d'obbligo al Italian Festival di Boca Raton dove hanno incontrato amici e conoscenti di vecchia e nuova data entusiasti della loro candidatura.

Il loro messaggio è forte e chiaro : prima L'Italia e prima gli italiani , fatti e non più parole a nome ed interesse esclusivo degli italiani all'estero. Tuttavia dopo 3 legislature e un susseguirsi di più di 50 tra deputati e senatori non abbiamo ancora ottenuto niente di tangibile per le nostre problematiche, anzi sono peggiorate le condizioni. È senza ombra di dubbio che le coalizioni messi insieme da Berlusconi danno risultati concreti per cui si può quasi assumere che la lista Centro Destra avrà il maggior numero di voti nel Nord e Centro America portandosi a casa un senatore e un deputato che con certezza saranno Mario Cortellucci e Vincenzo Arcobelli.



La Voce incontra Politici (PD) in movimento

# MINNITI A WASHINGTON

**ROMA** - Sicurezza e stabilità del Mediterraneo, cooperazione per il contrasto a terrorismo, criminalità organizzata e traffico di droga, gestione dei flussi migratori, cybersecurity.

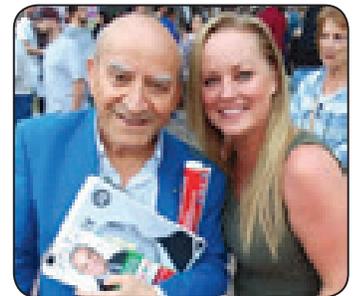
Questi gli argomenti centrali dei colloqui che il ministro dell'Interno Marco Minniti, in visita ufficiale a Washington ha avuto ieri con la sua omologa Kirstjen Nielsen, segretario della Sicurezza interna Usa, con il direttore dell'Fbi Christopher Wray e con il ministro della Giustizia Jeff Sessions.

È quanto riporta oggi il Viminale, sottolineando che dai colloqui è emersa la conferma del rapporto di collaborazione tra i due Paesi, che sono "in sintonia" sui temi affrontati. (aise)



La Voce incontra il District Gouverneur Frank Loré e Madeline Loré, prossima presidente del sodalizio "Unico Nazional" per la Florida (segue estate USA)

# Nesticò immerso al Boca Italian Festival



L'On. Francesca Lamarca si è affiancata a l'aspirante Deputato Giovanni Faleg ed al Senato il Dott. Pasquale Nesticò.



Presso il Caffé Angelo un gruppo di Italiani sorpreso da La Voce ha raccolto i suoi commenti sulla politica italiana del 4 Marzo



**La Voce di Miami vi dá il benvenuto**  
**al prossimo PicNic degli innamorati, Giovedì 22 Febbraio 2018**



**CESARE SASSI**

## GROSSA ACQUISIZIONE DI FERRERO NEGLI USA: SI RAFFORZA UN MARCHIO STORICO DEL MADE IN ITALY

Ferrero ha acquisito da Nestlé più di 20 storici brand americani, tra cui marchi di cioccolato iconici come Butterfinger, BabyRuth, 100Grand, Raisinets, Wonka e il diritto esclusivo sul marchio Crunch negli Stati Uniti così come i brand di caramelle SweeTarts, LaffyTaffy e Nerds.



Con l'operazione della Ferrero negli Usa è svolta per l'agroalimentare Made in Italy che ha visto passare in mani straniere tre marchi storici su quattro.

È quanto afferma la Coldiretti nel commentare l'acquisizione da parte del gruppo piemontese del business dolciario statunitense della Nestlé per 2,8 miliardi di dollari.

Un'inversione di tendenza dopo che, sottolinea la Coldiretti, negli ultimi decenni gli stranieri hanno acquisito quote di proprietà nei principali settori dell'agroalimentare italiano, dalla pasta all'olio, dagli spumanti ai gelati, dai salumi fino ai biscotti.

Uno shopping senza freno che è stato peraltro accompagnato solo da sporadiche azioni dell'Italia all'estero dove spesso, denuncia la Coldiretti, sono stati frapposti ostacoli.



Il 2017 si è chiuso con il passaggio alla danese Royal Unibrew A/S di Lemonsoda, Oransoda, Pelmosoda e Mojito Soda dopo l'acquisizione da parte di Associated British Foods (Abf) di Acetum spa, principale produttore italiano dell'Aceto Balsamico di Modena Igp. Ma negli anni, conclude la Coldiretti, sono volati all'estero, tra gli altri, la birra Peroni, i gelati Grom, Antica gelateria del Cor-

so e Algida, i marchi dell'olio Bertolli, Carapelli, Sasso, Sagra e Filippo Berio, la pasta Buitoni e la pasta Del Verde, i cioccolatini Perugina e Pernigotti, lo spumante Gancia, latte e formaggi di Parmalat, Galbani, Invernizzi, Locatelli e delle Fattorie Scaldasole, i salumi Fiorucci e Rigamonti, l'Orzo Bimbo, i cracker Saiwa, le bibite San Pellegrino, i liquori Stock e le caramelle Sperlari.

**PIOLA** FAMOSI PER LA PIZZA

**LADIES' NIGHT**

**Free Wine with any entrée**

Every Thursday @ Piola<sup>®</sup> Hallandale Beach  
**From 7 PM to closing.**

PIOLA: 1703 E. HALLANDALE BEACH BLVD | HALLANDALE BEACH FL 33009  
 T. [954] 457-9394 | IN THE DIPLOMAT SHOPPING CENTER  
 PIOLAHALLANDALE@PIOLA.IT WWW.PIOLA.IT

# Cari Connazionali,

*il 4 marzo prossimo si voterà per il rinnovo del Parlamento italiano.*

*Sono candidata alla Camera, vivo da quasi 30 anni negli Stati Uniti assieme a mio marito e ai miei tre figli.*

*Sono orgogliosa del lavoro svolto per Voi al Parlamento italiano e, anche se alla prima esperienza, sono riuscita ad ottenere alcuni risultati che hanno migliorato la previdenza italiana all'estero, la promozione linguistica, l'erogazione dei servizi consolari e la tutela del Made in Italy.*

*Tuttavia c'è ancora molto da fare ed è per questo che ho deciso di continuare il mio impegno ripresentandomi alle elezioni politiche. Per questo motivo chiedo ancora la Vostra fiducia, per continuare ad essere la Vostra voce nel Parlamento italiano.*

*Sono sempre a Vostra disposizione e se volete potete contattarmi al mio numero di cellulare: 0016464981292*

**“ IL VOTO CHE UNISCE  
GLI ITALIANI ALL'ESTERO ”**

ALLA CAMERA  
VOTA



scrivi

**NISSOLI**

Parlamento Italiano Circoscrizione Estero Ripartizione Nord e Centro America

## BOCELLI APRE LA BORSA DI NEW YORK

(NoveColonneATG) Roma – E' stata ripresa dai telegiornali di tutto il mondo l'apertura del Nasdaq dell'11 dicembre avviata eccezionalmente da Andrea Bocelli. Il tenore italiano, invitato con la sua Fondazione nel quartier generale della borsa mondiale, è stato il primo cantante italiano a fare la famigerata 'scampanellata' che fa partire la giornata borsistica, gesto di grandissimo valore internazionale. "E' davvero un giorno speciale per me - ha detto Bocelli in un discorso molto applaudito al Nasdaq - la Fondazione che porta il mio nome, la Fondazione Andrea Bocelli, lavora incessantemente, in particolare in Haiti con il partner locale Fondation St Luc, per sostenere le persone e le comunità più vulnerabili e remote: in sei anni di attività sono state costruite 5 scuole nelle zone più povere di Haiti, 2.550 bambini hanno avuto accesso ogni giorno a cibo, abbigliamento e istruzione, 4.220 famiglie hanno beneficiato direttamente dei nostri programmi di aiuto, 8.049 persone hanno ricevuto assistenza sanitaria

nelle 5 scuole, 400.000 persone sono state raggiunte dai nostri progetti idrici". "Auguro a tutti voi un giorno e una settimana più produttivi - ha concluso - mentre trasferite denaro e prendete decisioni che influiscono sull'intera economia mondiale, ricordate, soprattutto nelle festività natalizie, di mantenere un posto nel vostro cuore anche per coloro che non hanno, ma meritano pienamente una vita di dignità e speranza". Mentre Bocelli era all'interno della sede del Nasdaq, a Times Square passavo sui maxischermi le immagini relative alla nuova campagna di sensibilizzazione della Fondazione Andrea Bocelli, presente all'appuntamento con il presidente Stefano Aversa, il Direttore Generale Laura Biancalani e il Vice Presidente, Veronica Berti. La fondazione, creata nel 2011, opera a favore delle persone in difficoltà a causa di malattie, condizioni di povertà ed emarginazione sociale promuovendo e sostenendo progetti nazionali e internazionali che favoriscano il superamento di tali barriere e la piena espressione del proprio potenziale. Dopo il consueto countdown, Bocelli tra gli applausi ha schiacciato il pulsante che ha dato l'avvio alla borsa. Il tenore aggiunge così un altro importante tassello alla storia della sua vita professionale internazionale, che ha visto, tra gli altri riconoscimenti, la stella sulla Walk of Fame nel 2011, l'esibizione per Presidenti e Famiglie Reali di tutto il mondo, e la partecipazione, unico artista del pianeta, per due volte (nel 2013 e nel 2015) alla "National Prayer Breakfast", evento sponsorizzato sia dal Senato americano, sia dall'House of Representative Prayer Group (il gruppo di preghiera della Camera dei Deputati Usa), in cui i più influenti politici del mondo si riuniscono annualmente per confrontarsi su temi di attualità mondiale.



EURO CANADA



EURO AMERICA

# La Voce

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA  
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

**NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA?  
FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO E SCADUTO ?**

*Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarvi la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di 20.\$ (per un anno), e di 60.\$ (per 4 anni-24 numeri).*

*Abbonandovi ,contribuite alla conservazione e la promozione della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti , Protagonisti del progresso economico di questo grande Paese.*

## 2018 ANNO DEL CIBO ITALIANO, DOPO RECORD EXPORT 2017 A 40 MLD

**Al via "2018 Anno nazionale del cibo italiano", proclamato su iniziativa dei Ministri Dario Franceschini e Maurizio Martina.**

*"Abbiamo un patrimonio unico al mondo - sottolinea il Ministro delle Politiche agricole, alimentari e forestali Martina - che grazie all'anno del cibo potremo valorizzare ancora di più. Dopo la grande esperienza di Expo Milano, l'esperienza agroalimentare nazionale torna ad essere protagonista in maniera diffusa in tutti i territori.*

*Non si tratta di sottolineare solo i successi economici di questo settore che nel 2017 tocca il record di export a 40 miliardi di euro, ma di ribadire il legame profondo tra cibo, paesaggio, identità, cultura. Lo faremo dando avvio al nuovo progetto dei distretti del cibo. Lo faremo coinvolgendo i protagonisti a partire da agricoltori, allevatori, pescatori, cuochi. E credo che in quest'ottica sia giusto dedicare l'anno del cibo ad una figura come Gualtiero Marchesi, che ha incarnato davvero questi valori facendoli conoscere a livello internazionale".*

Con una serie di manifestazioni, iniziative, eventi legati alla cultura e alla tradizione enogastronomica dell'Italia punterà in particolare sulla valorizzazione dei riconoscimenti Unesco legati al cibo come la Dieta Mediterranea, la vite ad alberello di Pantelleria, i paesaggi della Langhe Roero e Monferrato, Parma città creativa della gastronomia e all'Arte del pizzaiuolo napoletano iscritta di recente. Sarà

l'occasione per il sostegno alla candidatura già avviata per il Prosecco e la nuova legata all'Amatriciana. Allo stesso tempo saranno attivate iniziative per far conoscere e promuovere, anche in termini turistici, i paesaggi rurali storici, per il coinvolgimento e la promozione delle filiere e ci sarà un focus specifico per la lotta agli sprechi alimentari. (ANSA).



*Casa Calabria*  
  
 TRATTORIA - SALUMERIA

**For Reservations**  
**954.982.2191**

[www.CasaCalabriaFTL.com](http://www.CasaCalabriaFTL.com)



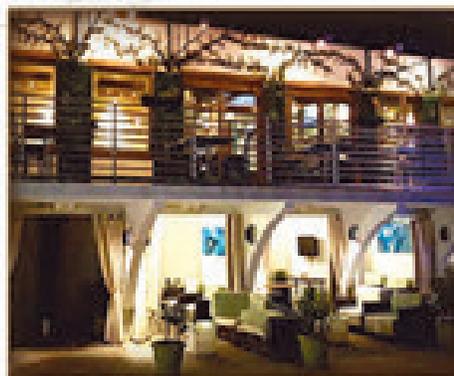
**OCEAN MANOR RESORT**  
 4040 Galt Ocean Drive  
 Ft Lauderdale, FL 33308  
[www.OceanManor.com](http://www.OceanManor.com)



**Salumeria**



**Authentic Italian Cuisine**



**Oceanfront Dining**



**Live Entertainment**

# L'UOMO PIU' RICCO DEL MONDO IL CREATORE DI AMAZON. PRIMO ITALIANO IN

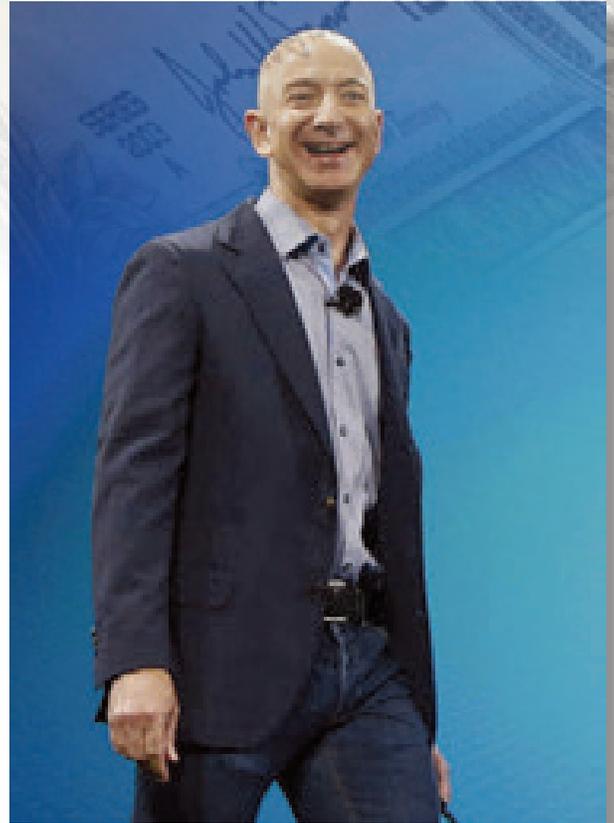
Il 2017 ha arricchito di ulteriori 1.000 miliardi di dollari i 500 "paperoni" mondiali, titolari di una fortuna complessiva di 5.300 miliardi di dollari (+ 23%, quattro volte di più del 2016).

Secondo il Bloomberg Billionaires Index, nel 2017 l'uomo più ricco del mondo è Jeff Bezos, fondatore e numero uno di Amazon.

Bezos ha guadagnato nel corso dell'anno 34,2 miliardi di dollari, portando la sua fortuna a 99,6 miliardi, e scavalcando Bill Gates, co-fondatore di Microsoft, che quest'anno ha visto il suo patrimonio di 91,3 miliardi di dollari crescere di 'solo' 8,89 miliardi.

Terzo in classifica troviamo lo statunitense Warren Buffett, a capo della holding statunitense Berkshire Hathaway, che vanta un patrimonio di 85 miliardi di dollari, lievitato nel 2017 di 11,8 miliardi. Quarto il fondatore di Zara, lo spagnolo Amancio Ortega, con 75,5 miliardi di dollari, aumentati di 3,4 miliardi. Quinto Mark Zuckerberg, proprietario e creatore di Facebook, con un patrimonio di 72,6 miliardi di dollari (+22,6 mld nel 2017).

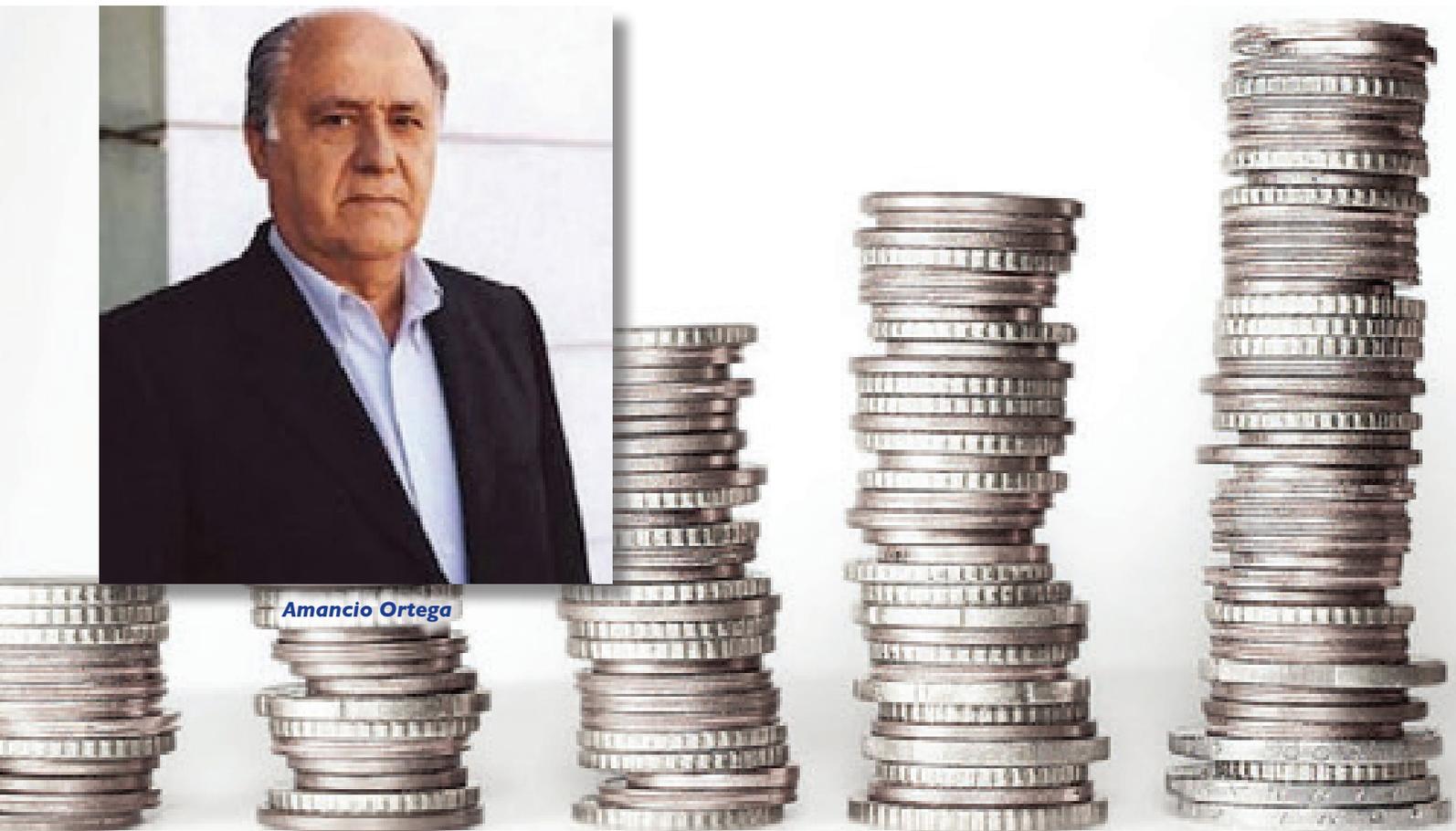
Per quanto riguarda i "paperoni italiani", possiamo contare



*Jeff Bezos*



*Amancio Ortega*



## NO E' JEFF BEZOS, CLASSIFICA GIOVANNI FERRERO.

su Giovanni Ferrero, imprenditore e scrittore italiano, dal 2011 unico amministratore delegato dell'industria dolciaria Ferrero: ha una fortuna personale stimata in 24,2 miliardi di dollari (+4,01 mld nel 2017), il patrimonio della famiglia è di 30,9 miliardi di dollari al 2017. Al 37esimo posto Leonardo del Vecchio, fondatore e presidente di Luxottica, che ha guadagnato 4,17 miliardi di dollari arrivando ad avere 22,5 miliardi. Silvio Berlusconi con un patrimonio di 8,5 miliardi di dollari, cresciuto di 1,15 miliardi di dollari, è in 177esima posizione. Al 191esimo posto Giorgio Armani che ha incassato nel 2017 almeno un miliardo, per un patrimonio di di 8,16 miliardi di dollari.



*Silvio-Berlusconi*



*Giovanni Ferrero*



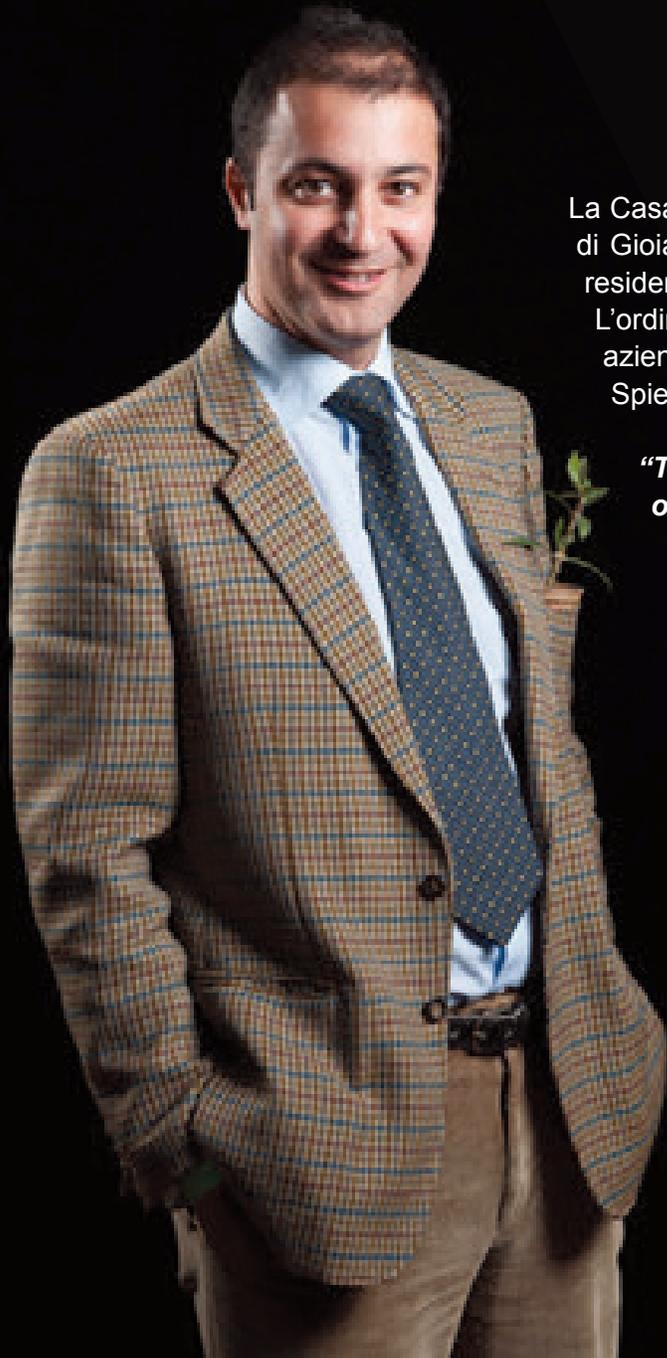
*Giorgio Armani*



*Lino, Mirella Saputo*

MADE IN ITALY

## ALLA CASA BIANCA SI BEVE VINO PUGLIESE



La Casa Bianca beve pugliese, anzi Primitivo, quello prodotto nell'area di Gioia del Colle: 720 casse da sei bottiglie l'una sono partite per la residenza del Presidente Donald Trump (che però è astemio).

L'ordine è piombato qualche settimana fa nelle Tenute Chiaromonte, azienda agricola con sede ad Acquaviva delle Fonti.

Spiega intervistato da Repubblica il Patron Nicola Chiaromonte:

***“Tutto è accaduto grazie a una serata di degustazioni organizzata a Los Angeles dal nostro importatore americano. Fra i buyers presenti c'era anche un emissario della Casa Bianca che il giorno dopo ha commissionato 700 casse dei nostri Primitivi, per l'esattezza 720”.***

Alla volta della residenza Presidenziale sono partite due etichette della cantina Chiaromonte, diverse per complessità, struttura e blasoni.

**Il Mascherone, Primitivo Igt Puglia:**

***“È un vino semplicissimo, prodotto da vigneti giovanissimi nel 2016, non invecchiato e facile da bere, appena 13,5 gradi”.***

L'altro è per Nicola Chiaromonte uno dei gioielli di famiglia, il Muro Sant'Angelo Contrada Barbatto, Primitivo doc Gioia del Colle:

***“Una delle etichette che hanno fatto la storia della nostra cantina, prodotta da vigneti ad Alberello che hanno circa 80 anni. Un rosso avvolgente di quasi 17 gradi, super-premiato. Spero che il presidente Donald Trump abbia brindato almeno una volta con il nostro Primitivo”.***





## MORE BUSINESS IN FLORIDA

With Obama administration, and now with Trump, America started growing again in the past 5 years, after the economic crisis. Florida businesses created nearly 30,000 private-sector jobs in December

The state gained 205,000 jobs during 2017. Florida's annual job growth rate, which is 2.8 percent, continues to exceed the nation's rate, which is 1.6 percent.



## PIU' LAVORO IN FLORIDA

Con l'Amministrazione Obama prima, e nell'ultimo anno anche con Trump, l'economia degli Stati Uniti cresce. Dopo la crisi economica, c'è stata la ripresa.

Le imprese della Florida hanno creato circa 30mila posti di lavoro nel settore privato a Dicembre.

Lo Stato nel 2017 ha guadagnato complessivamente 205mila posti di lavoro.

Il tasso di crescita del lavoro in Florida è del 2,8%, oltre alla media federale che è dell'1,6%.

## TOURISM BROUGHT IN RECORD \$112 BILLION TO FLORIDA IN 2016

In 2016, out-of-state visitor spending in Florida reached a record \$112 billion, an increase of 2.7 percent over the previous year, the state's tourism promotion arm, Visit Florida. Visitors contributed \$88 billion, or roughly 10 percent, of Florida's total gross domestic product, up 4.2 percent over 2015. The 2016 figures are the most recent available, as there is a year lag for tourism spending data

## IL TURISMO HA PORTATO 112 MILIARDI DI DOLLARI IN UN ANNO ALLA FLORIDA

Nel 2016, i visitatori non floridiani hanno garantito alla Florida un guadagno di 112 miliardi di dollari, con un aumento del 2,7% rispetto all'anno precedente, secondo i dati ufficiali diffusi da Visit Florida.

I visitatori hanno contribuito con circa il 10% al totale del PIL della Florida, in aumento del 4,2% rispetto all'anno precedente. I dati sono riferiti al 2016 e sono i più recenti disponibili, perché per i dati ufficiali del turismo serve circa un anno per un'elaborazione precisa.



Tony in pasticceria

Per il vostro appuntamento venite al



910 East Las Olas Blvd  
Fort lauderdale, FL 33301  
Tel.: 954.763.6600

## AL VIA L'ANNO DEL TURISMO UE-CINA 2018. L'INAUGURAZIONE SI E' TENUTA A VENEZIA

Un'opportunità unica per promuovere il turismo sostenibile, con l'obiettivo di far crescere del 10% l'anno il numero di turisti cinesi e concludere accordi di partenariato fra imprese UE e cinesi. E' stato inaugurato ufficialmente al Palazzo Ducale di Venezia l'Anno del turismo UE-Cina 2018 dalla Commissaria per il Mercato interno, l'industria, l'imprenditoria e le PMI Elzbieta Bienkowska, dal Presidente del Parlamento europeo Antonio Tajani, dal Ministro del turismo della Bulgaria in rappresentanza della presidenza del Consiglio dell'Unione europea Nikolina Angelkova, dal Ministro dei Beni e delle attività culturali e del turismo Dario Franceschini, dal Vicepresidente del Comitato nazionale della conferenza politica consultiva del popolo cinese (CPPCC) Qi Xuchun e dal Vicepresidente dell'Amministrazione nazionale del turismo cinese Du Jiang.



## L'ITALIA PRESENTE ALLA CONFERENZA DI VANCOUVER SULLA MINACCIA NUCLEARE DEL NORDCOREA

«L'Italia parteciperà alla Conferenza di Vancouver sulla penisola coreana per favorire gli sforzi della comunità internazionale diretti a trovare una soluzione diplomatica alla crisi». È quanto dichiarato dal Ministro degli esteri Angelino Alfano alla vigilia della riunione internazionale organizzata da Usa e Canada a Vancouver per discutere della minaccia nucleare rappresentata dalla Corea del Nord. «Le recenti risoluzioni adottate all'unanimità dal CdS – ha aggiunto Alfano – hanno confermato coesione e ampia condivisione rispetto all'obiettivo della de-nuclearizzazione, completa, verificabile ed irreversibile.

Occorre continuare ad esercitare un'efficace pressione sul regime Nord coreano per convincerlo ad abbandonare la strada dell'auto-isolamento e per tornare nell'alveo della legalità internazionale».



## LA PIU' CARA DEL MONDO E' LA FIFTH AVENUE A NEW YORK



Milano e Via Montenapoleone guidano la classifica delle città e delle vie dello shopping italiane per valore immobiliare retail high street.

A confermarlo è il Report "Fashion High Street – 2017", realizzato dal Dipartimento di Ricerca di World Capital, in collaborazione con Federazione Moda Italia e Global Blue.

Le griffe internazionali, dunque, sono attratte dal capoluogo lombardo, con rendimenti lordi che oscillano tra il 2,5% e il 5%.

Via Montenapoleone, in particolare, rimane prima tra le high street italiane per canone di locazione di immobili retail, con un prime rent pari a 10.300 euro al metro quadro all'anno.

I canoni, in via Montenapoleone, sono saliti del 34% in tre anni e la strada milanese dello shopping di lussosi attesta al sesto posto a livello mondiale. Il record va alla Fifth Avenue di New York, dove il canone tocca i 31 mila euro/mq.

"La High Street meneghina ha registrato nel 2017 la migliore performance nel mercato immobiliare retail italiano - ha detto Neda Aghabegloo, Responsabile Dipartimento di Ricerca di World Capital - generando competitività tra brand, ma anche soddisfazione da parte dei consumatori. Il 36% della spesa turistica internazionale effettuata in Italia, viene registrato proprio a Milano".



**NATBANK**

## Votre partenaire francophone en Floride

De passage ou résident en Floride,  
nos solutions bancaires vous accompagnent  
où que vous soyez.

Téléchargez notre application mobile pour:



- > Effectuer vos transactions bancaires
- > Déposer vos chèques
- > Transférer des fonds entre vos comptes Natbank
- > Trouver une succursale proche de vous

Pour plus d'information, visitez l'une de nos succursales  
ou rendez-vous sur [natbank.com](http://natbank.com).

**Pompano Beach**  
1231 S. Federal Highway  
Florida 33062  
954 781-4005

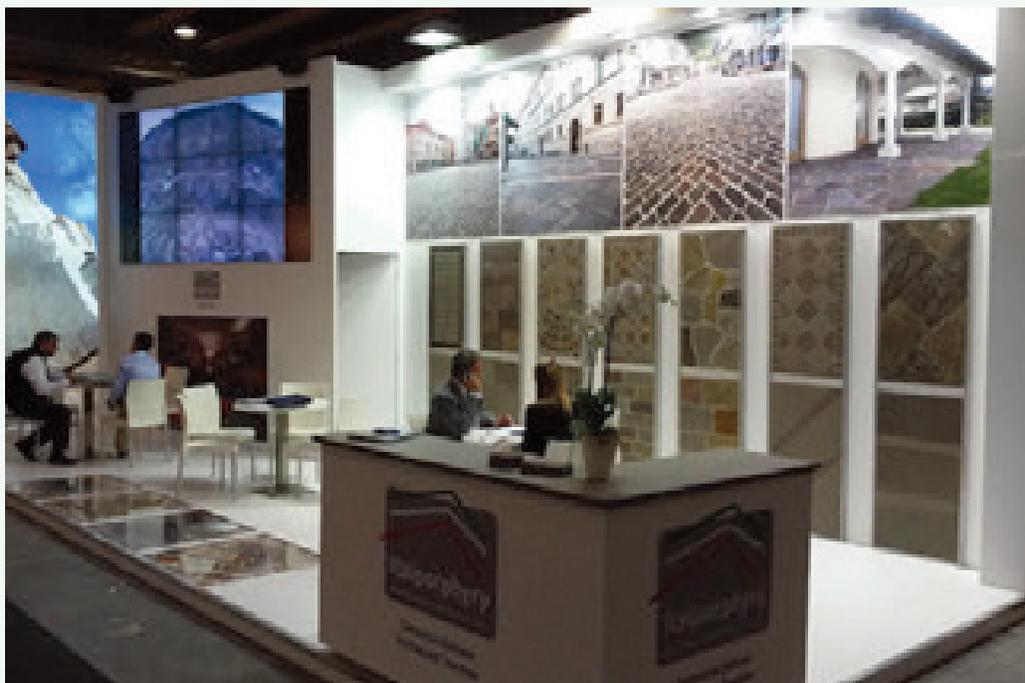
**Hollywood**  
4031 Oakwood Blvd.  
Florida 33020  
954 922-9992

**Boynton Beach**  
970 N. Congress Ave. Suite 120  
Florida 33426  
561 244-6075

## STONEXPO-MARMOMAC: VERONAFIERE VOLA A LAS VEGAS

Aziende in aumento e area espositiva cresciuta del 25%.

Si apre domani a Las Vegas Stonexpo/ Marmomac il salone americano della pietra naturale, con il Mamomac Pavilion, la collettiva organizzata da Veronafiery. Nonostante l'andamento altalenante del mercato nell'ultimo anno, gli Stati Uniti si confermano uno dei principali sbocchi del settore lapideo, e sono trenta, cinque in più rispetto alla scorsa edizione, le aziende internazionali provenienti da Italia, Portogallo, Turchia, India e Canada che Marmomac accompagna a Las Vegas, per promuovere i propri prodotti in Nord America. La fiera è frutto della partnership tra Informa Exhibitions e Veronafiery, coinvolta dal 2008 nel progetto di StonExpo/ Marmomac, il più importante salone nordamericano dedicato al comparto lapideo che, in unione con Surfaces e TileExpo ha dato vita, nel 2014, a TISE - The International Surface Event, divenuto evento di riferimento negli USA per il mondo delle costruzioni e



per i designer. Anche nel corso di questa edizione della manifestazione americana, Veronafiery organizza all'interno dell'area collettiva Marmomac Pavilion la giornata di formazione dedicata agli architetti "Designing with Natural Stone".



## SOUTH FLORIDA: RICCHEZZA NATURALE O PETROLIFERA?

L'esplorazione petrolifera nelle acque della costa Florida ha avuto una battuta di arresto negli ultimi tempi, secondo quanto riportato dal Palm Beach Post, al fine di preservare il turismo costiero - una delle industrie principali dello stato. Dall'altro lato però, e all'insaputa di molte persone, la Florida già da decenni attinge dai suoi pozzi petroliferi della zona della Southwest Florida e della Panhandle. Quest'ultimo è stato un tema controverso da anni tra le aziende petrolifere, lo Stato della Florida, e gli ambientalisti che continuano a lottare contro l'esplorazione



nelle zone incontaminate di Big Cypress National Preserve nella contea di Collier e l'Apalachicola River Basin nella contea di Calhoun. Una perplessità rimane per i cittadini: i governi a livello statale e federale continuano a sborsare delle somme ingenti per la ristorazione delle Everglades, con un progetto di 16 miliardi di dollari, quando l'esplorazione continua nella Big

Cypress National Preserve. I floridiani si ricordano fin troppo bene il disastro ambientale provocato dallo sversamento di petrolio dalla piattaforma petrolifera Deepwater Horizon nel Golfo del Messico, che ha provocato danni irreparabili al fon-

dale marino, alle spiagge della Louisiana, Mississippi, Alabama e Florida, ed all'ecosistema del Panhandle. Nonostante le perforazioni su terra in Florida non abbiano provocato incidenti ambientali, gli ambientalisti sono contrari all'esplorazione nelle aree più belle ed incontaminate della Florida: una ricchezza da tutelare. Nonostante

opinioni diverse, le aziende petrolifere continuano i loro lavori di esplorazione per il petrolio ed i depositi di gas naturale nella Big Cypress Preserve, luogo incontaminato e vitale per la sopravvivenza ed integrità degli ecosistemi dell'Everglades National Park e della South Florida.

Claudia Zanolin

**"LA VITA ITALIANA"**  
 First is **FAMIGLIA**, we respect, cherish and give a lot of **AMORE**.  
 Second is our dedication to our **LAVORO**, this allows us to provide for our loved ones.  
 Third is our passion for **MANGIARE**. We expect only the highest quality and freshest ingredients at all times.  
 And we never forget our **CULTURA**, heritage, & traditions which we proudly pass down to our children.

**MURALE DELLA "VITA ITALIANA"**

**CALABRIA**  
 Non Governato in Italia  
 Calabria  
 Campania  
 Basilicata  
 Puglia  
 Marche  
 Umbria  
 Lazio  
 Abruzzo  
 Molise  
 Sicilia  
 Sardegna  
 Trentino-Alto Adige  
 Valle d'Aosta  
 Piemonte  
 Liguria  
 Emilia-Romagna  
 Toscana  
 Marche  
 Umbria  
 Lazio  
 Abruzzo  
 Molise  
 Campania  
 Puglia  
 Basilicata  
 Calabria  
 Sicilia  
 Sardegna

**Casa Calabria**  
 TRATTORIA • SALUMERIA

LOCATED IN THE OCEAN MANOR RESORT HOTEL  
 4040 GALT OCEAN DR, FORT LAUDERDALE, FL 33308  
 FOR RESERVATIONS CALL 954.982.2191  
 INFO@CASACALABRIA.COM - WWW.CASACALABRIIFTL.COM

## GLI EDIFICI ANTI-TERREMOTO GRAZIE AL CEMENTO MADE IN ITALY. I RISULTATI PRESENTATI IN DIRETTA MONDIALE

Una struttura tipica dell'edilizia dei centri storici dell'Appennino, rinforzata con soluzioni innovative made in Italy di facile applicazione e low cost, ha resistito a terremoti di intensità più che raddoppiata rispetto al sisma più violento che ha colpito il centro Italia nel 2016. È quanto emerge dai risultati dei test alle tavole vibranti del Centro Ricerche ENEA Casaccia.

I test condotti dall'Università degli Studi Roma Tre e dall'ENEA, con il supporto dell'azienda Fibre Net, nell'ambito del progetto COBRA1 finanziato dalla Regione Lazio, sono stati effettuati sulle 3 pareti, di cui una centrale e due laterali, che già a novembre scorso erano state portate a danneggiamento dopo essere state sottoposte a scosse che riproducevano i terremoti a intensità crescenti di Nocera Umbra (1997), L'Aquila (2009), Emilia (2012) e Norcia (2016).

“Le pareti rinforzate con questa rete in fibra di vetro hanno resistito a sismi amplificati al 220% di intensità, quindi oltre il doppio rispetto ai terremoti più violenti del 2016, mentre

la parete non rinforzata ha riportato forti lesioni già a intensità 120%, quindi in concomitanza delle accelerazioni al suolo del sisma di due anni fa”, ha evidenziato Gerardo De Canio, responsabile Laboratorio “Tecnologie per l'Innovazione Sostenibile” dell'ENEA. «L'innovazione made in Italy consiste in una rete di materiale composito applicabile, insieme ai normali rifacimenti degli intonaci dei palazzi, sulla superficie esterna dell'edificio», ha dichiarato Gianmarco De Felice, dell'Università degli studi Roma Tre e coordinatore del progetto.

Hanno potuto assistere da tutto il mondo in diretta streaming e partecipare attivamente esperti, operatori del settore e rappresentanti dei più prestigiosi organismi di ricerca italiani e stranieri, fra cui le Università di Taipei, Miami, Sheffield, Pavia e Perugia, MIT - Massachusetts Institute of Technology di Boston, Smithsonian Institute, National Gallery of Art di Washington, LCNEC di Lisbona e Ordine degli ingegneri.



## L'ITALIANA ASTALDI COSTRUIRA' UN'AUTOSTRADA IN FLORIDA



Astaldi ha ricevuto l'aggiudicazione del contratto autostradale da 108 milioni di dollari, per la realizzazione di una tratta della Wekiva Parkway, in Florida.

Il nuovo contratto – spiega Astaldi – prevede la costruzione di 8 chilometri di nuova autostrada lungo il tracciato State Road 429 – State Road 46 (Wekiva Parkway, Sezione 7A), comprensivo di 12 ponti e tutte le opere connesse.

La durata dei lavori è prevista pari a poco più di 5 anni, con avvio già a partire dal primo trimestre 2018.

Il Committente è il Florida Department of Transportation (FDOT – District 5), l'Agenzia di Stato americana deputata allo sviluppo del sistema delle infrastrutture di trasporto dello Stato della Florida. Le opere saranno finanziate con fondi FDOT.

Il Gruppo Astaldi è presente negli USA da circa 30 anni, attraverso la sua partecipata ACC, che opera prevalentemente negli Stati americani della East Coast (Florida) e della West Coast (California). Tra i maggiori contratti in esecuzione, si segnala il progetto da 1,2 miliardi di dollari per l'ampliamento e l'ammodernamento di 22 chilometri della Interstate-405 in California, uno dei più complessi oggi in esecuzione nel Paese.



EURO CANADA



EURO AMERICA

# La Voce

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA  
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

**SE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO!**  
 – NON RICEVERETE PIÙ LA RIVISTA A CASA VOSTRA –  
 INVIA TECCI UN CONTRIBUTO DI 20 \$ PER ANNO O 60 \$ PER 4 ANNI  
 CONTRIBUISCI ALLA PROMOZIONE DELLA NOSTRA CULTURA

Grazie

## UN RICERCATORE ITALIANO SVELA IL MISTERO DELLE GALASSIE A SPIRALE

Hanno la forma di un disco composto da un nucleo con alcune braccia che gli si avvolgono intorno. Sono le galassie a spirale, uno degli oggetti più suggestivi e interessanti dell'universo visibile rivelati dall'astronomia. Francesco Sylos Labini, ricercatore presso l'Istituto dei sistemi complessi del Consiglio nazionale delle ricerche (Isc-Cnr) e del Centro Fermi, ha recentemente pubblicato sulla rivista *The Astrophysical Journal* una



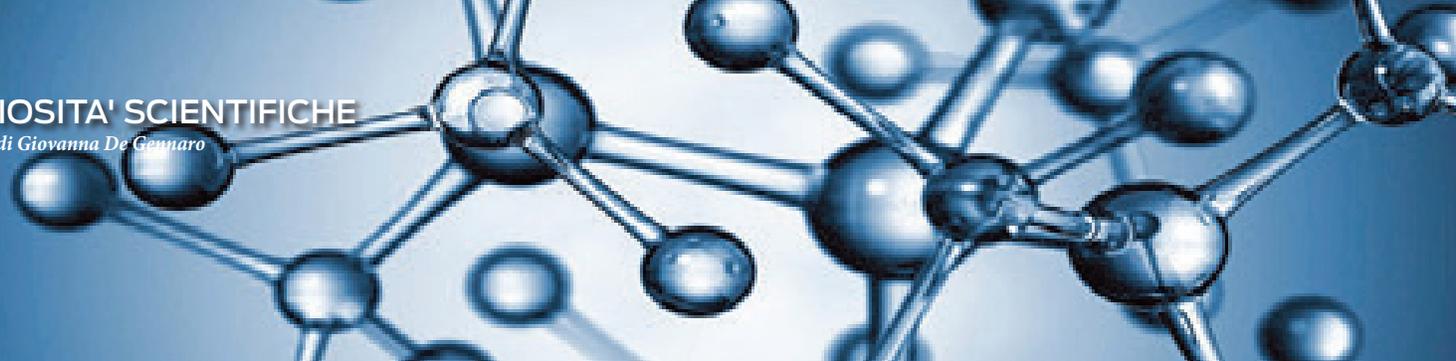
(Mond).“La nostra pubblicazione si inserisce in questo interessante scenario fornendo una terza chiave di lettura del fenomeno. Grazie a simulazioni al computer e a calcoli teorici, abbiamo riprodotto il collasso gravitazionale di una nube ellissoidale di particelle isolate dando loro una piccola velocità di rotazione iniziale, constatando che ne derivano sistemi qualitativamente simili alle galassie a spirali, le cui braccia non sono stazionarie, cioè non orbitano come i pianeti intorno al Sole, che sono in uno stato di equilibrio, ma sono dei fenomeni generati da una dinamica fuori dall'equilibrio”.

ricerca sul tema in collaborazione con il Laboratoire de Physique Nucleaire et de Haute Energies (Lpnhe) di Parigi.

“Molte teorie hanno cercato di spiegare l'origine di questi sistemi, ma nessuna si è mai affermata come quella corretta e definitiva. Una delle più famose del secolo scorso è quella che suppone l'esistenza della materia oscura, cioè una componente della materia non direttamente osservabile ma solo percepibile”, spiega Sylos Labini.

Un'altra spiegazione delle particolari velocità osservate nelle galassie a spirale secondo i ricercatori è fornita dal modello della Dinamica newtoniana modificata





### Da dove viene il petrolio?

Il petrolio è composto da una miscela di carbonio e idrogeno formata milioni di anni fa dalla decomposizione di organismi. Questi organismi si trovano sui fondali marini - fango, sabbia, conchiglie, piante, fauna marina, ecc. I sedimenti si depositano sul fondo oceanico e, accumulandosi, sprofondano nel fondale marino. Questa miscela di idrocarburi, che è all'origine del petrolio greggio, si trova sotto la superficie terrestre e si estrae mediante pompe. Il petrolio non è denso come l'acqua salmastra e quindi tende a risalire spontaneamente verso la superficie. Una volta estratto il petrolio viene trattato con sostanze chimiche e raffinato per eliminare l'acqua, per separare il gas naturale residuo e per eliminare le sue particelle solide.



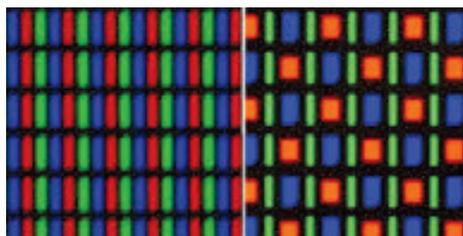
### Cosa sono i Pixel?

Il nome Pixel deriva dall'inglese "picture elements" pics-el – e sono dei piccoli quadratini che compongono le foto digitali. Basta immaginare un mosaico o i pezzi che compongono un puzzle. Quando si parla di risoluzione di una foto ci si riferisce al numero di pixel per pollice – più alto è questo numero maggiore è la qualità dell'immagine



### L'origine delle valanghe di neve

Quelle masse di neve che cadono dalle montagne hanno cause diverse: il peso della neve, la pendenza del versante innevato e la forza di gravità. Le valanghe più comuni sono quella in cui una distesa di neve poco compatta forma dei granuli che rotolano verso il basso, e quella che coinvolge uno strato molto compatto di neve che, staccandosi in un unico blocco, cade verso il basso. Alcuni fattori scatenanti delle frane sono il vento, il suono, il passaggio di persone o animali, il disgelo quando le temperature si alzano.



### Come nasce un profumo?

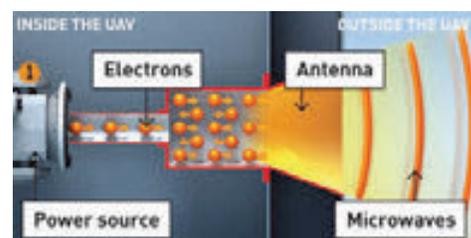
Un profumo nasce anzitutto da un "naso" cioè una persona che sa scegliere le fragranze adatte a regalarci emozioni e stati d'animo o a sollevare lo spirito. Si parte da una miscela di componenti essenziali come l'alcol, le essenze naturali e l'olio. Le sostanze odorose naturali sono ricavate da fiori, agrumi, spezie, cortecce, bacche e foglie. Una volta ottenuta la miscela desiderata si passa alla distillazione a vapore. Alcuni profumi richiedono l'invecchiamento e questo procedimento richiede tempo, e il tutto incide sul prezzo di mercato. In passato l'usanza di raccogliere secrezioni animali (zibetto,

muschio o moschus, castoreum, ambra grigia) per i profumi muschiati era molto diffusa, fortunatamente oggi buona parte di questi ingredienti vengono prodotti sinteticamente in laboratorio. Ormai anche molte essenze floreali vengono sostituite con quelle sintetiche per abbassare i costi di produzione.



### Come funziona il forno a microonde?

Le microonde sono dei campi elettromagnetici oscillanti che mettono in movimento le molecole d'acqua di cui gli alimenti sono ricchi. Il movimento oscillatorio di ioni e molecole crea calore ed energia che vengono trasmesse dalle microonde alle molecole d'acqua in tempi molto brevi fino a cuocere i cibi. Le microonde penetrano all'interno dei cibi più ricchi d'acqua lasciando l'esterno per ultimo, questo spiega perché non si può ottenere un esterno croccante



## PER RESISTERE ALL'INVERNO BISOGNA MANGIARE COSE BUONE E SANE

### PEPERONI

Contengono la vitamina C, che potenzia gli anticorpi e attenua gli stati infiammatori. E non solo. Questa sostanza abbassa il cortisolo, ormone dello stress che ci fa ammalare con più facilità.

### ARACHIDI E POPCORN

Contengono lo zinco che ha un ruolo essenziale nei meccanismi di difesa e rende più rapida ed efficiente la risposta immunitaria contro virus e batteri.

### CEREALI INTEGRALI

Contengono vitamine B5 e B6 che agiscono sulle prime vie respiratorie, migliorando la resistenza alle infezioni. Danno anche una marcia in più alle cellule del sistema immunitario che ci difendono dai virus.

### PRODOTTI A BASE DI SOIA

Contengono il manganese, minerale utile a chi soffre di infezioni ricorrenti alle vie respiratorie o ha bisogno di lunghi periodi di recupero dopo un'influenza.

### CAROTE

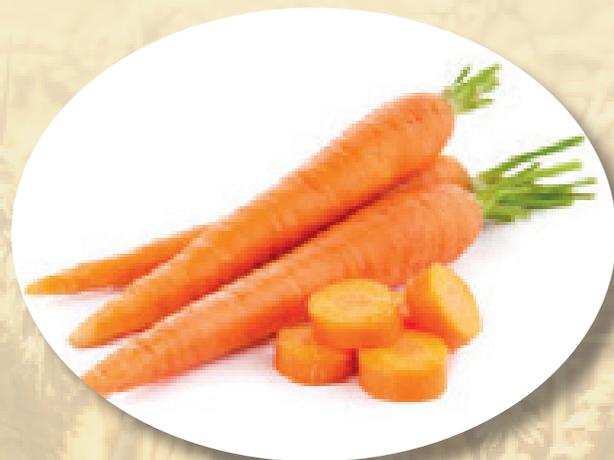
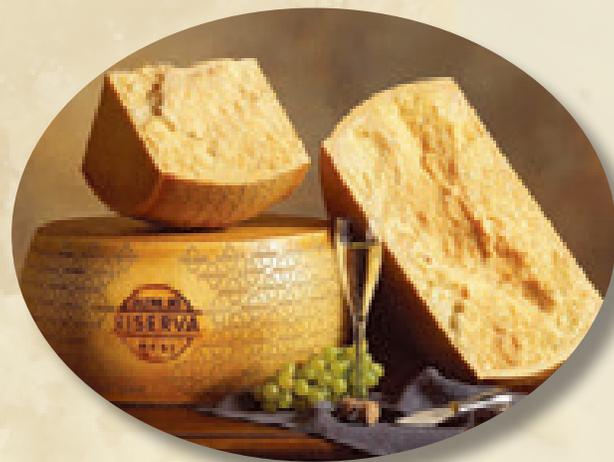
Contengono la provitamina A, importante per la produzione dei globuli bianchi. E non solo. È una sostanza preziosa anche perché protegge le mucose di naso, bocca e gola, la nostra prima barriera contro virus e batteri.

### GRANA O PARMIGIANO

Contengono una buona dose delle cosiddette proteine ad alto valore biologico, quelle fondamentali per la struttura degli anticorpi. Questi due formaggi, inoltre, sono ricchi di cistina, un aminoacido che aiuta a tenere lontani i mali di stagione.

### OLIO DI RISO

Contiene la vitamina E, che protegge le cellule del sistema immunitario. Da usare per condire a crudo.



PER LA VOSTRA SALUTE

## I BENEFICI PER CHI SMETTE DI FUMARE

**8 ore:** Il monossido di carbonio viene eliminato e l'ossigenazione del sangue ritorna normale. I rischi di infarto del miocardio cominciano già a diminuire.

**24 ore:** Avete un alito migliore. Il rischio di infezioni delle vie respiratoria, come bronchite e polmonite, inizia già a ridursi.

**1 settimana:** Il senso del gusto e dell'olfatto migliorano. La respirazione migliora (meno tosse, più capacità polmonare).

**3 - 9 mesi:** La funzione polmonare è aumentata del 5% - 10%.

**1 anno:** Il rischio di malattie cardiache (per esempio l'infarto) è ridotto della metà.

**5 anni:** Il rischio di attacco cerebrale è ridotto della metà, il rischio di tumore alla bocca, all'esofago e della vescica è ridotto della metà.

**10 anni:** Il rischio di tumore ai polmoni è ridotto della metà. Il rischio di incidente vascolare cerebrale (ad esempio l'ictus) è allo stesso livello che per i non fumatori.

**15 anni:** Il rischio di malattie cardiache (per esempio l'infarto) allo stesso livello che per i non fumatori.

La mortalità (per tutte le cause prese in considerazione) arriva quasi allo stesso livello delle persone che non hanno mai fumato.

## Les bienfaits du renoncement au tabac

**Après 8 heures :** Il monossido di carbonio viene eliminato e l'ossigenazione del sangue ritorna normale. I rischi di infarto del miocardio cominciano già a diminuire.

**Après 48 heures :** Votre risque de crise cardiaque diminue. Vos sens du goût et de l'odorat commencent à s'améliorer.

**Après 72 heures :** Vous respirez plus facilement et vos bronches se relaxent. Votre capacité pulmonaire augmente.

**2 semaines à 3 mois :** Votre circulation s'améliore.

**6 mois :** La toux, la congestion des sinus, la fatigue et les difficultés respiratoires diminuent.

**1 an :** Le risqué de crise cardiaque associé au tabagisme diminue de 50%.

**10 ans :** 50% de réduction du risque de décès dû au cancer du poulmon.

**15 ans :** Votre risqué de décès est le même que celui d'une personne n'ayant jamais fumé.

# IL BERGAMOTTO, DOVE E



## LA STORIA

Il bergamotto (*Citrus bergamia*) è un agrume dalla buccia di colore giallo derivato forse dal limone o dall'arancio amaro. Tra i botanici esistono ancora delle incertezze. È comunque molto probabile che il bergamotto sia una pianta autoctona della Calabria.

La coltivazione del bergamotto come piantagione intensiva avvenne sul litorale di Reggio Calabria nel Settecento. Nell'Ottocento è stata documentata la prima estrazione dell'olio essenziale di bergamotto, proprio in Calabria.

Nell'aspetto il frutto del bergamotto ricorda il pompelmo, ma è un po' più piccolo e ha un colore più intenso. Ancora oggi la coltivazione del bergamotto avviene in Calabria soprattutto nella fascia costiera. Il bergamotto è di stagione come frutto fresco a partire dal mese di ottobre-novembre fino a marzo.

I benefici del succo di bergamotto sono legati alla straordinaria ricchezza di polifenoli di questo frutto, delle sostanze antiossidanti che aiutano il nostro organismo a rimanere in forma e in salute. La somministrazione del bergamotto sotto forma di succo o spremuta avviene proprio per usi terapeutici.

Il bergamotto e il suo succo hanno proprietà energizzanti e tonificanti. In particolare il succo di bergamotto contiene dei principi attivi che aiutano a ridurre il colesterolo. Se vi sono stati prescritti dei farmaci per abbassare il colesterolo, prima di pensare di poter utilizzare il succo di bergamotto per sostituirli, consultate il vostro medico di fiducia per capire se il succo di bergamotto potrebbe esservi d'aiuto come rimedio naturale.

## USI DEL BERGAMOTTO

Il frutto del bergamotto si utilizza, dal punto di vista alimentare, soprattutto per la produzione di succhi di frutta e di confetture. Lo si può anche tagliare in spicchi per metterne una fettina nel tè, come si fa con il limone. Con il bergamotto si preparano anche i canditi.

Tra i benefici più conosciuti c'è sicuramente quello relativo al colesterolo: il bergamotto infatti tiene sotto controllo il livello del colesterolo cattivo ed è un vero alleato per la salute del cuore. Spesso infatti una spremuta di bergamotto può aiutare persino a ridurre il numero dei farmaci da assumere nell'arco della giornata. Il consumo del bergamotto inoltre può prevenire malattie cardiovascolari come ictus, infarto e arteriosclerosi.

In cucina viene utilizzato soprattutto in campo dolciario

## COME SI USA E I SUOI BENEFICI

per la preparazione di caramelle, torroni, canditi, liquori, gelati e bibite. Di solito non viene consumato da solo a causa del suo sapore molto aspro, per questo si beve sotto forma di spremuta, magari insieme ad altri frutti più dolci. Il bergamotto è ricco di vitamine: vitamina A, vitamina C e vitamine del gruppo B, oltre ad essere importante fonte di flavonoidi dalle proprietà antinfiammatorie e antiossidanti che aiutano a combattere l'arteriosclerosi e i radicali liberi.

### USI NON ALIMENTARI

L'olio essenziale di bergamotto viene prodotto dalla buccia di questo frutto ma anche dai rametti, dalle foglie e dai fiori di questa pianta.

L'essenza del bergamotto è adoperata anche per preparare acqua di colonia e profumi ma, principalmente, è perfetta per l'olio essenziale. L'olio di bergamotto, infatti, è uno dei rimedi naturali e cosmetici più adoperati: mettendo alcune gocce nella vasca da bagno riempita, può rilassare moltissimo rendendo la pelle liscia e luminosa.

L'olio essenziale di bergamotto viene utilizzato soprattutto in profumeria per via del suo aroma. Da notare è la produzione del Bergamotto di Reggio Calabria, che è un olio essenziale ottenuto dal bergamotto a Denominazione di origine protetta. L'olio essenziale di bergamotto più puro è prodotto dalle bucce di questo frutto e rappresenta un componente essenziale dell'acqua di Colonia.

L'olio essenziale, inoltre, è utile anche per eliminare la forfora e contrastare la caduta dei capelli: diluiscine qualche goccia nel tuo shampoo. Ha anche proprietà analgesiche ed è un ottimo deodorante naturale: il suo profumo disinfetta e inibisce il proliferare di batteri e di cattivi odori. Diluito in acqua può essere utilizzato come collutorio antibatterico.

### DOVE SI COMPRA

Il frutto fresco di bergamotto difficilmente si trova nei supermercati perché non ha un'ampia distribuzione, di solito si acquista direttamente dai produttori. È più semplice trovare succhi o confetture al bergamotto anche in erboristeria. L'olio essenziale, invece, può essere acquistato in erboristeria e in farmacia.





## FESTECCIATO IL 15° ANNIVERSARIO DELL'AUGUSTA BOSTON CLUB

### L'inno nazionale Italiano e quello Americano è stato cantato e suonato da Enzo Amara

L'inizio dei festeggiamenti per il 15° anniversario della fondazione dell'Augusta Boston Club è stato dato dagli inni nazionali Italiano e Americano cantati da Enzo Amara, presidente dell'Augusta Boston Club e corrispondente del Progetto Sicilia nel Mondo, dopo gli applausi e seguito il caloroso saluto di benvenuto fatto dal presidente del comitato organizzativo Mario Russo.

L'atmosfera natalizia, la musica e le canzoni proposte dai due soci del club, Sandro Russo e Enzo Amara, hanno allietato l'evento agli oltre duecento partecipanti. La manifestazione è stata colorata e profumata, dalle squisite pietanze preparate dagli chef della "Spinelli's Function Facility" di Lynnfield.

La serata ha avuto diversi momenti commemorativi e culturali, le prime ad essere premiate con due borse di studio donate dalla Lanzerotta "Family Scholarship", sono state le studentesse universitarie Valentina Russo e Maria Lucia Donovan. Inoltre al socio Roberto Tringali, è stata assegnata la targa come "Persona dell'anno 2017" e al socio Sandro Russo, è stata assegnata la targa "High Appreciation Award", due belle figure di associati, che si sono distinte durante l'anno per operosità ed impegno.

A Domenico Susi nato a Sulmona nel 1946 e trasferitosi a Boston nel 1967, l'Augusta Boston Club, ha riconosciuto il titolo di "High Achievement Award", perché ha dedicato tutta la sua vita, alla divulgazione ed allo studio della cultura e della lingua italiana. A Susi sono giunti vari attestati di merito: dal Senato del Massachusetts, su proposta del senatore Joe Boncore e dalla Camera del Massachusetts, su proposta del presidente Robert De Leo. Da ricordare

che Domenico Susi è presidente dell'Associazione "Gizio", del Comitato tricolore degli Italiani nel Mondo, è il tesoriere delle Associazioni Abruzzesi in Usa, è il vicepresidente del Comites, Comitato degli Italiani all'Estero e presidente della Federazione delle Associazioni Italiane ed Italo-Americane del Massachusetts. Domenico inoltre è stato festeggiato dalla moglie Anna e da tanti amici soci e presidenti delle associazioni in cui opera.

Enzo Amara ha avuto la bella idea di preparare un particolare libro ricordo dedicato alla ricorrenza, che è andato a ruba ed ha prodotto un sostanzioso introito al Club. Durante la serata sono stati letti i messaggi di saluto del Console italiano Nicola De Santis, del Sindaco di Augusta Cettina Di Pietro, delle deputate per la Circoscrizione Estero America Settentrionale e Centrale, on. Francesca La Marca e on. Angela Fucsia Nissoli Fitzgerald. Un messaggio augurale è giunto anche da Francesca Alderisi, famosa giornalista e conduttrice, nota tra le comunità italiane nel mondo. Gradito inoltre il messaggio telefonico giunto dal console onorario di Hartford Connecticut, Quintino Cianfaglione.

I premi della lotteria sono stati donati dalla compagnia "Pratville Machinery", che recentemente ha festeggiato il 50mo anniversario di attività, protagonista anche su Rai Italia, con un servizio dedicato ai suoi cinquant'anni. La Compagnia è stata fondata da tre "Augustanesi", da sempre vicini ai paesani, che giungevano da Augusta. La serata si è conclusa con l'applaudita esibizione del presidente Amara, che ha proposto il suo pezzo preferito "Austa mia" (Augusta mia), brano scritto e dedicato alla sua città.



*La premiazione di Mario Russo assieme alla sua famiglia, con il premio "High Appreciation Award" dell'Augusta Boston Club, assieme a Valentina Russo (abito rosso), con il premio Lanzerotta "Family Scholarship".*



*Enzo Amara con Valentina Russo, con il premio offerto dal Club/LANZEROTTA Family Scholarship.*

OCEAN MANOR BEACH  
RESORT & HOTEL  
VIASPETTA



Riservate per le vostre prossime  
vacanze in anticipo!

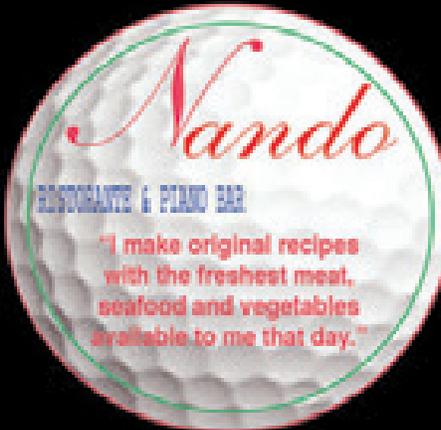
Non aspettate  
l'ultimo minuto... Visitate  
[www.oceanmanor.com](http://www.oceanmanor.com)

oppure scrivete via mail:  
[info@oceanmanor.com](mailto:info@oceanmanor.com)

tel. gratuito componendo  
1 800 955 0444

Fax 954-564-3075

4040 Galt Ocean Drive  
Fort Lauderdale, FL, US 33308



RESTAURANTE & PIANO BAR

"I make original recipes  
with the freshest meat,  
seafood and vegetables  
available to me that day."

AFTER YOUR GOLF DAY JOIN US TO  
NANDO FINE ITALIAN CUISINE  
Beautiful bar and great drinks.  
Live piano every night with a weekly jazz,  
opera or Latin night.

**RESERVATION SUGGESTED**

The restaurant is open every day for dinner  
from 4:30PM to 11:00PM



Ristorante & piano bar "Nando"



Panoramica della terrazza

2500, east Hallandale Beach Blvd. Tel. (954) 457.7379  
[www.nandosrestaurant.com](http://www.nandosrestaurant.com)

Ferrara

Automotive Service Center



Mécanique générale

Pour toutes les voitures

Américaine, Japonaise,

Européenne

Paul Ferrara Prop.

Nous parlons Français

Not parlamo Italiano

Avec toute vidange

chaude vérification des

freins GRATUITE

2000 Sheridan, Hollywood  
954.927.5255



LA VOCE degli Italo-Americani vi porta il Made in Italy a casa vostra nel "Nuovo Continente" e vi fa attraversare il mondo con un minimo costo per spese postali; Abbonatevi residenti Canada Riviste \$ 20.— dagli USA \$ 40. intestare il pagamento a LA VOCE 1860 rue Ferrier Laval PQ Canada H7T-1H6 oppure via Email a: [lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com) Gratuita via web a [www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca) e per informazioni: 514.781.2424

# Francesca Alderisi

[www.francescaalderisi.it](http://www.francescaalderisi.it)

## Amica vera degli Italiani nel mondo



Adesso sta a te fare la TUA scelta.

Scegli con la testa.

Scegli con il Cuore!



Candidata al Senato della Repubblica Italiana



Elezioni Politiche 2018  
Circoscrizione Estero - Ripartizione Nord e Centro America

Mandatario elettorale: Argentina Alderisi